

terlandes „finden sich,“ wie der Hr. Verfasser sehr richtig bemerkt, hauptsächlich im absoluten Handelsstande und in seinen Organen, und in den Finanz- und Staatsmännern, die von dem innern Wesen der Industrie des Handels nur einen oberflächlichen oder gar keinen Begriff haben, und daher dem seichten Raisonement der Agenten des Handelsstandes zu viel Gehör geben.“³⁰⁷⁾ — „Gehen Sie, mein Hr. Finanzrath, und widmen sie ein Decennium Ihres Lebens dem Handel und der Industrie; beide verdienen es so gut, wie Latein und Griechisch; arbeiten Sie sich durch durch die verschiedenen Zweige derselben; betreiben Sie sie selbst; lernen Sie sie im Aus- und Inlande durch Anschauung kennen und vergleichen, und kommen Sie dann mir ihre Antwort zu sagen.“ Wir wollen Statt des Hrn. Finanzrathes antworten. Er wird, wenn er dem Rathe des Hrn. Verfassers folgt, nach 10 Jahren zurückkommen und sagen: „Mein lieber Freund, Sie haben vor 10 Jahren schon Industrie und Handel besser gekannt, als ich beide jetzt mit meinem Schaden kennen gelernt habe. Allein Sie kennen das Bureauwesen, wie ich sehe, eben so schlecht, als ich vorher Industrie und Handel kannte. Unser Hauptgrundsatz ist: „wenn die Dummheit einmal geschehen ist, muß man bei derselben festiglich beharren.“ Wie sie von diesem Grundsatz nur um die Breite eines Haares abweichen, ist Alles verloren; aller Credit beim Ministerium, bei Hofe, beim Volke selbst ist dahin. Ich will Ihnen aufrichtig, aber nur confidentiell, gestehen, wie es sich mit der Sache verhielt. Ich habe, wie die Juristen gewöhnlich, auf der Universität nicht viel gelernt, und ward so in das Finanzfach geworfen. Um nun hier, so gut wie möglich fortzukommen, blätterte ich einige Male in Say und Smith; denn ich darf zu meiner Entschuldigung sagen, daß, wenn ich auch auf der Universität hätte etwas lernen wollen, ich nichts hätte lernen können, da unsere Professoren über Staatswirthschaft und Handel gar zu erbärmlich waren. Der Hr. Minister sah Say und Smith auf meinem Tische, und glaubte nun an mir einen Mann gefunden zu haben; ich erhielt das Referat über Fabriken und Handel. Ich wurde von Fabrikanten und Handelsleuten wie belagert. Sie können sich vorstellen, daß, von zwei Feinden zugleich belagert zu werden, keine leichte Aufgabe ist. Ich ergab mich auf Discretion demjenigen, der die vortheilhaftesten Capitulationspunkte vorgeschlagen hatte. Das Ministerium schenkte meiner Klugheit seinen Beifall, und so ging's dann, wie es ging. Mehr brauch' ich Ihnen nicht zu sagen, und ich glaube ich habe Ihnen genug gesagt. Alles dieß bleibt aber unter uns.“

b) E n g l i s c h e.

A Manual of Cottage Gardening, Husbandry and Architecture; including Plans, Elevations and Sections of three Designs for Model-Cottages. Description of a mode, by which every Cottager may grow his own Fuel: a new mode of heating Cottages; a scheme for Labourers and others to build their own Cottages on the cooperative System; calendarial Tables of the Culture and Produce of Cottage Gardens throughout the Year; directions for brewing, baking etc. and the Process for making Sugar from Mangel-Wurzel. By J. C. Loudon, assisted by Mr. Ellis, Mr. Gorrie, Mr. Taylor and 7 other experienced Gardeners, Farmers and Cottagers. 8. London 1830. printed for the author and sold without profit. By Charlwood, Seedsman, Great Russell Street. 72 S.

Wenn wir von irgend einem Werke eine baldige und gute Uebersetzung mit den für Deutschland nothwendigen Anmerkungen wünschen, so ist es von diesem, das keinen anderen Zweck hat, als menschliches Elend auf die kräftigste und wohlthätigste Weise zu vermindern, nämlich Armuth, Noth, Elend, wodurch nicht nur einzelne Individuen, sondern ganze Gemeinden, Dörfer, Märkte, Städte und am Ende die Staaten selbst so empfindlich leiden.

Daß unsere gegenwärtigen Armenanstalten theils verkehrte, theils einseitige Vorkehrungen gegen ein Uebel sind, welches die Schattenseite zu dem höchsten Glücke eines Staates, reichliche Bevölkerung, bildet, ist nur zu wahr; daß das sicherste und einfachste Mittel zur Beseitigung der Nachteile der Armuth, das

307) „Unter diesen Organen zeichnet sich in Bayern die Nürnberger Handelszeitung durch die seichten und lächerlichen Urtheile vorzüglich aus, die sie so oft über Handel und Industrie ausspricht.“ a. a. D. S. 17.